

## IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.  
Por favor hable con alguien que lo pueda traducir.

---

### Del Oro Water Company, River Island District, Territory No. 2 Has Levels of Uranium Above Drinking Water Standards

---

**Del Oro Water Company recently** failed a drinking water standard. *Although this is not an emergency*, as our customers, you have a right to know what you should do, what happened, and what we are doing to correct this situation.

We routinely monitor for the presence of drinking water contaminants. The Maximum Contaminant Level (MCL) or standard uranium is 20 pCi/L. Compliance for uranium is based on a running annual average (RAA) of four consecutive quarterly samples for each well. Test results received on September 17, 2020 for the 3rd quarter of 2020, Uranium showed the current RAA for **Well No. 1** as 20.00 pCi/L **and Well No. 2** as 37.00 pCi/L.

Although, **Well No. 2** has not been used for potable water in DOWC's distribution system since the 1<sup>st</sup> quarter of 2010, as a customer you are being notified that Uranium in your drinking water is out of compliance.

#### What should I do?

- **You do not need to use an alternative (e.g., bottled) water supply.** However, if you have specific health concerns, consult your doctor.
- This is not an emergency. If it had been, you would have been notified immediately. However, *some people who drink water containing Uranium in excess of the MCL over many years may have kidney problems or an increased risk of getting cancer.*
- If you have other health issues concerning the consumption of this water, you may wish to consult your doctor.

#### What steps are being taken to reduce or eliminate the Nitrate and Uranium problem?

Del Oro has moved forward with Point of Use (POU) filtration devices in Territory 2 homes to address the nitrate and uranium levels. Installations of the filtration devices began November 1, 2019 and has been completed.

*Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this public notice in a public place or distributing copies by hand or mail.*

#### Secondary Notification Requirements

Upon receipt of notification from a person operating a public water system, the following notification must be given within 10 days [Health and Safety Code Section 116450(g)]:

- **SCHOOLS:** Must notify school employees, students, and parents (if the students are minors).
- **RESIDENTIAL RENTAL PROPERTY OWNERS OR MANAGERS** (including nursing homes and care facilities): Must notify tenants.
- **BUSINESS PROPERTY OWNERS, MANAGERS, OR OPERATORS:** Must notify employees of businesses located on the property.

This notice is being sent to by: Del Oro Water Company, River Island District, Territory 2. Water System No.: 5402048. For more information, please contact Ruby Mojica with Del Oro Water Company at (530) 809-3971 or by mail at Drawer 5172, Chico, CA 95927 or Chad Fischer, Visalia District Engineer with the State Water Resources Control Board, Division of Drinking Water at (559) 447-3300.

Mailed: September 23, 2020

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SU AGUA POTABLE

Este informe contiene información muy importante sobre su agua potable.

### Del Oro Water Co., Distrito De River Island District, Territorio No. 2 tiene Niveles de Uranio por Encima de los Estándares de Agua Potable

La Compañía de Del Oro Water de forma rutinaria para los monitores de la presencia de los contaminantes del agua potable. Nuestro sistema de agua recientemente falló un estándar de agua potable. *Aunque esta no es una emergencia*, como nuestros clientes, ustedes tienen el derecho a saber lo que deberían hacer, lo que sucedió, y lo que estamos haciendo para corregir esta situación.

Nos monitorear rutinariamente para detectar la presencia de contaminantes de agua potable. El Nivel Máximo de Contaminante (MCL) o estándar de uranio es de 20 pCi/L. el Cumplimiento de uranio se basa en un promedio anual (RAA) de cuatro torneos consecutivos de muestras trimestrales para cada pozo. Los resultados de las pruebas recibido el 17 de septiembre de 2020 para el tercer trimestre de 2020, Uranio mostró el actual RAA para el **pozo núm. 1** de 20.00 pCi/L y el **pozo núm. 2** de 37.00 pCi/L.

Aunque, el **pozo núm 2** no se ha utilizado para el agua potable en DOWC del sistema de distribución desde el 1er trimestre de 2010, como un cliente debe ser notificado de que el Uranio en el agua potable es de cumplimiento

#### ¿Qué es lo que debo hacer?

- **Usted no necesita usar una fuente alternativa de agua (por ejemplo, agua embotellada).** Sin embargo, si usted tiene problemas de salud específicos, consulte a su médico.
- Esto no es una emergencia. Si hubiera sido así, habría sido notificados de inmediato. Sin embargo, *algunas personas que beben agua que contiene Uranio en exceso del MCL durante muchos años pueden tener problemas de riñón o un aumento en el riesgo de contraer cáncer.*
- Si tiene otros problemas de salud relacionados al consumo de esta agua, debería consultar a su médico

#### Qué medidas se están adoptando para reducir o eliminar el Nitrato y el Uranio problema?

Del Oro se ha movido hacia adelante con el Punto de Uso (POU) dispositivos de filtración en el Territorio 2 casas para abordar el nitrato de uranio y niveles. Las instalaciones de los dispositivos de filtración comenzó el 1 de noviembre de 2019 y ha sido completado.

*Por favor comparta esta información con todas las demás personas que tomen de esta agua, especialmente aquellos que no hayan recibido éste aviso directamente (por ejemplo, las personas en apartamentos, asilos, escuelas, y negocios). Puede hacerlo poniendo este aviso en un lugar público o distribuyendo copias en persona o por correo.*

#### Requisitos de Notificación Secundaria

Al recibir la notificación de alguien que opere un sistema de agua público, se debe dar la siguiente notificación dentro de 10 días conforme a la Sección 116450(g) del Código de Salud y Seguridad:

- **ESCUELAS:** Deben notificar a los empleados de la escuela, estudiantes, y a los padres (si los estudiantes son menores).
- **DUEÑOS O GERENTES DE PROPIEDAD PARA ALQUILER RESIDENCIAL** (incluyendo asilos e instituciones de cuidado): Deben notificar a sus inquilinos.
- **DUEÑOS DE PROPIEDAD DE NEGOCIOS, GERENTES, U OPERADORES:** Deben notificar a los empleados de los negocios situados en la propiedad.

Este aviso es enviado por: la Compañía Del Oro Water el Distrito River Island, Territorio 2. Sistema De Agua No.: 5402048. Para obtener más información, Comuníquese con Ruby Mojica con la Compañía Del Oro Water al (530) 809-3971 o por correo en Drawer 5172, Chico, CA 95927 o Chad Fischer, Visalia Ingeniero del Distrito con el State Water Resources Control Board, de la División de Agua Potable al (559) 447-3300.

Enviado: El 23 de septiembre de 2020